6"×9"/16cm×24cm
450W Max

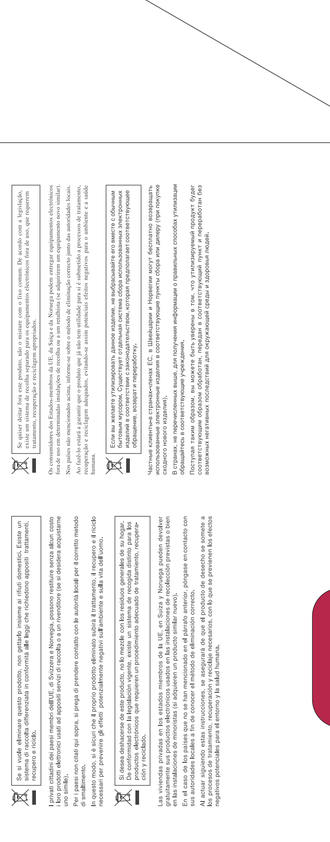
Car Fitting List
Liste produits voiture
Here! Ici!

Multi-Fit Adapters Included
Adaptateurs Multi-Fit Inclus

A series / séries

Pioneer

A series/series
TS-A6961F
4-WAY SPEAKER / HP 4 VOIES



Pioneer

TS-A6961F
4-WAY SPEAKER / HP 4 VOIES / 4-WAY SPEAKER / HP 4 VOIES / ALTAVOZ 4 VÍAS
ALTO-FALANTE 4 VIAS / 4-ПОЛОСНЫЙ ДИНАМИК

Pioneer

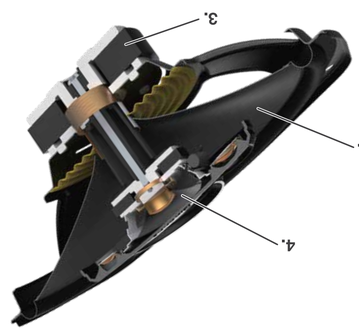
A-series speakers engineered to get loud, while maintaining smooth, low distortion sound
- Powerful and Loud sound
- Smooth frequency response and sound dispersion for superior off-axis listening
- Clear mids and highs with low distortions

A series/séries

Haut-parleurs de la série A conçus pour être puissants, tout en conservant un son doux et une distorsion basse
- Son fort et puissant
- Réponse en fréquence fluide avec grande dispersion pour une meilleure écoute hors axe
- Des médiums et des aigus clairs et de faibles distorsions

OPEN & SMOOTH™

FB™ INJECTION MOLDED CONE



● FEATURES

1. OPEN & SMOOTH sound concept delivers smooth frequency response and wide dispersion for superior off-axis listening
2. Carbon and Mica reinforced IMPP cone provides fast response and precise bass
3. Optimized symmetrical motor design with a large magnet reproduces powerful and loud sound
4. Cellulose fiber cone diaphragm provides natural mids and highs with low distortions
5. Multi-Fit adapters expand installation flexibility and improve acoustic performances

● CARACTÉRISTIQUES

1. Concept sonore OPEN & SMOOTH offre une réponse en fréquence fluide et une grande dispersion pour une meilleure écoute hors axe
2. Cône IMPP renforcé de carbone et de mica offre une réponse rapide et des basses précises
3. Conception optimisée du moteur symétrique avec grand aimant reproduit un son fort et puissant
4. Cône en fibre de cellulose fournit des médiums et des aigus naturels et de faibles distorsions
5. Adaptateurs Multi-Fit augmentent la flexibilité d'installation tout en améliorant les performances acoustiques

Car Sound Simulator Application for more in-car sound experience.
Application Car Simulator pour plus d'expérience sonore dans la voiture.

CarSoundFit

TS-A6961F
4-WAY SPEAKER

Do not ship your unit in for repair without contacting Pioneer first. Units sent without a return authorization number will be refused. N'expédiez pas votre appareil pour réparation sans avoir d'abord reçu de Pioneer. Les unités envoyées sans numéro d'autorisation de retour seront automatiquement refusées.

Pioneer Electronics (USA) Inc. CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760, Long Beach, CA 90801-1760 U.S.A. 800-421-1404

※ U.S. and Canadian models only / Nur US-und Kanada- Modelle
Modèles américains et canadiens uniquement / Solo modelli statunitensi e canadesi
Sólo los modelos de EE.UU. y Canadienses / Modelos apenas dos EUA e Canadá
Только для моделей США и Канады / موديلات الأمريكية وكندية فقط

⚠ WARNING
Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so that what sounds "normal" can actually be doing harm. To protect against hearing loss, set your equipment's volume at a low setting, slowly increase it until you can hear it comfortably and clearly, and leave it there. Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.

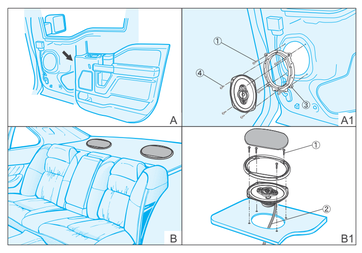
⚠ AVERTISSEMENT
Avec le temps, votre système auditif peut s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire endommager votre ouïe. Pour éviter toute perte auditive, réglez d'abord le volume de votre matériel à un niveau inférieur, puis montez-le progressivement jusqu'à un niveau d'écoute confortable et clair. Ne touchez ensuite plus au bouton du volume, et assurez-vous toujours de pouvoir entendre ce qui se passe autour de vous.

Register your product at / Enregistrez votre produit au :
http://www.pioneerelectronics.com http://www.pioneerelectronics.ca

Pioneer

TS-A6961F
HP 4 VOIES

● HOW TO INSTALL ● MODE D'INSTALLATION

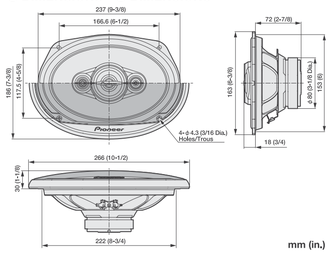


● EXAMPLE OF COVERAGE ● EXEMPLE DE COUVERTURE

MAKE FAIRE	MODEL MODÈLE
CHEVROLET	SILVERADO / TAHOE
DODGE	RAM1500
FORD	F-150
JEEP	CHEROKEE
TOYOTA	CAMRY / TACOMA

INSTALLATION FIT GUIDE
RÉFÉRENCES D'INSTALLATION
(For information about specific vehicles applications / Pour plus d'informations sur les intégrations spécifiques aux véhicules)
http://www.pioneer-carglobal.com/speakerfitting-Aseries1

● DIMENSIONS ● DIMENSIONS



mm (in.)

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Pioneer

TS-A6961F

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.
Vor dem Einbau des Lautsprecher, verfehlen Sie nicht diese Vorschrift zu lesen.
Prière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.

Prima di installare l'altoparlante leggete tassativamente le istruzioni.
Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.
Leia este manual de instruções antes de instalar o alto-falante.

Обязательно прочитайте это руководство перед подключением динамика.
تأكد من قراءة كتيب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

●SPECIFICATIONS

· Reproduction system	Coaxial four way
· Speaker specifications	
Woofer	163 mm×237 mm (6"×9")
Midrange	ϕ57 mm (2-1/4"dia.)
Tweeter	ϕ18 mm (3/4"dia.)
Super Tweeter	ϕ11 mm (3/8"dia.)
· Continuous power handling (RMS)	90 W
· Maximum music power	450 W
· Sensitivity	92 dB (1 W/1 m) 98 dB (1 W/0.5 m)
· Frequency response	29 Hz to 28 kHz (–20 dB)
· Nominal impedance	4 Ω
· Cutout diameter	153 mm×222 mm (6"×8-3/4")

●TECHNISCHE EINZELHEITEN

· Tonwiedergabesystem	Koaxial 4 -Weg
· Beschreibung der Lautsprecher	
Tieftöner	163 mm×237 mm
Mitteltöner	ϕ57 mm
Hochtöner	ϕ18 mm
Super-hochtöner	ϕ11 mm
· Nennleistung (RMS)	90 W
· Max. Musikleistung	450 W
· Empfindlichkeit	92 dB (1 W/1 m) 98 dB (1 W/0,5 m)
· Frequenzgang	29 Hz bis 28 kHz (–20 dB)
· Nennimpedanz	4Ω
· Ausschnitt-Durchmesser	153 mm×222 mm

●SPÉCIFICATIONS

· Système de reproduction	Coaxial à 4 voies
· Spécifications des haut-parleurs	
HP Grave	163 mm×237 mm
HP Médium	ϕ57 mm
HP Aigu	ϕ18 mm
HP Super-Aigu	ϕ11 mm
· Puissance continue (RMS)	90 W
· Puissance musicale maximum	450 W
· Sensibilité	92 dB (1 W/1 m) 98 dB (1 W/0,5 m)
· Bande passante	29 Hz à 28 kHz (–20 dB)
· Impédance nominale	4 Ω
· Diamètre de découpe	153 mm×222 mm

●DATI TECNICI

· Sistema di riproduzione	Coassiale a 4 vie
· Caratteristiche del diffusore	
Woofer	163 mm×237 mm
Midrange	ϕ57 mm
Tweeter	ϕ18 mm
Super Tweeter	ϕ11 mm
· Potenza continua (RMS)	90 W
· Massima potenza musicale	450 W
· Sensibilità	92 dB (1 W/1 m) 98 dB (1 W/0,5 m)
· Risposta alla frequenza	29 Hz a 28 kHz (–20 dB)
· Impedenza nominale	4 Ω
· Diametro di taglio esterno	153 mm×222 mm

●ESPECIFICACIONES

· Sistema de reproducción	Coaxial de 4 vías
· Especificaciones del altavoz	
Woofer	163 mm×237 mm
Altavoz de medios	ϕ57 mm
Tweeter	ϕ18 mm
Super tweeter	ϕ11 mm
· Gestión continua de la potencia (RMS)	90 W
· Máxima potencia de musica	450 W
· Sensibilidad	92 dB (1 W/1 m) 98 dB (1 W/0,5 m)
· Respuesta de frecuencia	29 Hz a 28 kHz (–20 dB)
· Impedancia nominal	4 Ω
· Diámetro de Corte	153 mm×222 mm

●ESPECIFICAÇÕES

· Sistema de reprodução	Rota quádruple coaxial
· Especificações do alto-falante	
Woofer	163 mm×237 mm
Âmbito médio	ϕ57 mm
Tweeter	ϕ18 mm
Super Tweeter	ϕ11 mm
· Dirigibilidade contínua da potência (RMS)	90 W
· Potência máxima de música	450 W
· Sensibilidade	92 dB (1 W/1 m) 98 dB (1 W/0,5 m)
· Resposta de freqüência	29 Hz a 28 kHz (–20 dB)
· Impedância nominal	4 Ω
· Diâmetro de corte	153 mm×222 mm

●ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

· Система воспроизведения	Коаксиальная 4-полосная система
· Технические характеристики динамика	
Н4-динамик	163 мм×237 мм
С4-динамик	ϕ57 мм
В4-динамик	ϕ18 мм
Сверхвысокочастотный динамик	ϕ11 мм
· Мощность RMS	90 Вт
· Максимальная музыкальная мощность	450 Вт
· Чувствительность	92 дБ (1 Вт/1 м) 98 дБ (1 Вт/0,5 м)
· Частотная характеристика	29 Гц к 28 кГц (–20 дБ)
· Номинальное сопротивление	4 Ом
· Диаметр установочного отверстия	153 мм×222 мм

●المواصفات

• نظام الانتاج	محور متحد ذو طريقين
• مواصفات السماعة	
مجهار التردد المنخفض	١٦٣ مم × ٢٣٧ مم
مجهار التردد المتوسط	قطر ٥٧ مم
مجهار التردد العالي	قطر ١٨ مم
المجهار الممتاز	قطر ١١ مم
• معالجة الطاقة المستمرة (RMS)	٩٠ واط
• أقصى قدرة موسيقية	٤٥٠ واط
• الحساسية	٩٢ ديسبل (١ واط / ١ متر) ٩٨ ديسبل (١ واط / ٠,٥ متر)
• إستجابة الذبذبات	٢٩ هرتز أو ٢٨ ٠٠٠ هرتز (–٢٠ ديسبل)
• المعاوقة الاسمية	٤ أوم
• قطر القطع	١٥٣ مم × ٢٢٢ مم

⚠ CAUTION
1. Do not touch the speaker flexible wire Ⓐ.
2. Do not change the direction of the speaker terminal assembly Ⓑ.
3. Make sure lead and speaker terminals do not contact metal.
4. When making connections, refer also to the instruction manual of the car stereo used.

⚠ VORSICHT
1. Die Lautsprecherlitzen Ⓐ nicht berühren.
2. Die Richtung der Lautsprecherpol-Anordnung Ⓑ darf nicht geändert werden.
3. Es ist darauf zu achten, daß die Zuführungskabel und die Lautsprecherpolklemmen kein Metall berühren.
4. Zum Anschliessen sind auch die Anleitungen für das verwandte Auto-Stereo-Radio zu beachten.

⚠ ATTENTION
1. Ne jamais toucher le fil flexible de haut-parleur Ⓐ.
2. Ne pas modifier l'orientation de plaquette de connexions du haut-parleur Ⓑ.
3. S'assurer que les fils et les bornes de haut-parleurs ne touchent pas une pièce métallique.
4. Le branchement s'opère après consultation de la notice d'instructions de l'autoradio qui est utilisé.

⚠ PRECAUZIONE
1. Non toccare il cavo flessibile del diffusore Ⓐ.
2. Non cambiare la direzione del gruppo terminale del diffusore Ⓑ.
3. Assicurarsi che il cavo ed i terminali del diffusore non siano a contatto con metallo.
4. Quando si effettuano connessioni, fare riferimento anche al manuale di istruzioni dell'autostereo usato.

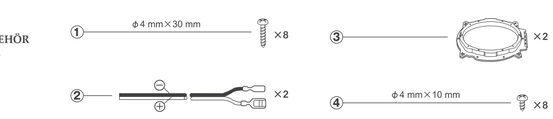
⚠ PRECAUCION
1. No se debe tocar el alambre flexible Ⓐ del altavoz.
2. No cambiar la dirección del ensamblaje de terminal del altavoz Ⓑ.
3. Asegurarse de que las terminales del altavoz y el hilo conductor no estén en contacto con el metal.
4. Para hacer la conexión consultar también el manual de instrucciones que se provee para el "reproductor".

⚠ PRECAUÇÃO
1. Não toque no fio flexível do alto-falante Ⓐ.
2. Não mude a direção de montagem do terminal do alto-falante Ⓑ.
3. Assegure-se de que o fio e os terminais do alto-falantes não entrem em contacto com metal.
4. Quando da realização das conexões, favor referir-se também ao manual de instruções do aparelho de som do carro que está sendo usado.

⚠ ОСТОРОЖНО
1. Не трогайте гибкий провод Ⓐ динамика.
2. Не изменяйте направление подключения электроконтактов динамика Ⓑ.
3. Убедитесь, что проводка и электроконтакты динамика не соприкасаются с металлом.
4. При подключении обращайтесь также к руководству по эксплуатации автомобильной стереосистемы.

⚠ احتياطات
١ - لا تلمس السلك المرن Ⓐ الخاص بالمكبر.
٢ - لا تغيّر اتجاه مجموعة الاطراف Ⓑ الخاصة بالمكبر.
٣ - تأكد ان اطراف الرصاص واطراف المكبر لا تلمس معدنا.
٤ - عند عمل التوصيلات راجع في نفس الوقت كتيب الارشادات الخاص بستريو السيارة المستعمل.

●PARTS INCLUDED
●MIT GELIEFERTES ZUBEHÖR
●PIECES COMPRISES
●PEZZI INCLUSI
●PIEZAS INCLUIDAS
●PEÇAS INCLUÍDAS
●КОМПЛЕКТАЦИЯ
●الأجزاء المشمولة



Le informazioni sul materiale di imballaggio di questo modello possono essere confermate sulla nostra pagina web come di seguito.
https://www.pioneer-car.eu/it/it/support/imballaggio

© PIONEER CORPORATION 2023 28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN / JAPON
PIONEER EUROPE NV Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK

MADE IN VIETNAM / FABRIQUÉ AU VIETNAM / СДЕЛАНО В ВЬЕТНАМЕ

XIEW
1 pair / paire
PIONEER CORPORATION

8 849358 703497

TS-A6961F/XIEW THF6140-B/VI

※EU models only / Nur EU-Modelle / Modèles de l'UE / Modelli per l'UE / Sólo modelos de la UE / Modelos apenas da UE / Только для моделей ЕС / نماذج الاتحاد الأوروبي فقط

If you want to dispose this product, do not mix with general household waste. There is a special collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products to designated collection facilities or to a point of sale when buying new ones.

Electronic waste mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal. By doing so you will ensure that your discarded product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

Abfallen Sie dieses Produkt, werfen Sie es entsorgten weißen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein gesetzlich vorgeschriebenes System für die Sammlung von gebrauchten elektronischen Produkten, das eine ordnungsgemäße Behandlung, Verwertung und Recycling gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte beim Kauf neuer Produkte kostenlos an entsprechenden Sammelstellen oder an Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen).

Bei unsachgemäßer Entsorgung dieses Produkts können aufgrund von gefährlichen Stoffen, die normalerweise mit Entsorgung in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auftreten.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass ein entsorgtes Produkt der notwendigen Behandlung, Verwertung und Wiederverwertung unterzogen wird. Alle Möglichkeiten, negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le jetez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés conformément à la législation qui nécessite un traitement, une récupération et un recyclage appropriés.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte séparé ou à un détaillant si vous achetez un appareil neuf.

Des informations sur le sujet peu mentionnée ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Ce faisant, vous vous assurez que votre appareil usagé subit le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires et prévenez de cette façon les impacts néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

Se questo dettaur tuta cosa prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alla legge che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcuno costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistare un nuovo prodotto).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

Gettando questo, vi è sicuri che il vostro prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida diferenciada para los productos electrónicos que requieren un procesamiento, recuperación y reciclaje adecuados.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver sin cargo sus productos electrónicos usados a los puntos de recogida designados o a un distribuidor en las instalaciones de ventas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con las autoridades locales para informarse sobre el método correcto de eliminación.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto de desecho se someta a los procesos de tratamiento y recuperación necesarios, incluido el reciclaje, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales en el entorno y la salud humana.